總滙報
早版
THE UNION TIMES
Printed and Published by Mr. Lee Cute Shan

遠東獨家經理星洲大坡大馬路一四五號聯邦大藥行（英文地址：THE UNITED STEAMS DRUG COMPANY, No. 145, South Bridge Road, Singapore. C. P. O. Box No. 173. Tel. No. [illegible]）

請服
繼續精完
星洲聯邦大藥行總經理
D.C.72

腎虛之小孩與成人之不能發育花蕾，腎虛則血不足功功虛，腎虛則一切疲憊無精打采，力、智、自信、意志消沉，小說、子、日漸一蹶不振，小者，腎虛則體質孱弱，抵抗力減弱，感冒、肺痨初人如此無大碍，腎虛則骨骼不堅，關節酸痛，乏力，腰膝酸軟，甚者

英大使連日晉謁王外長
策動美蘇共同援華
莫洛托夫命潘友新保證原定政策不變
國際形勢對我愈益有利

〔東京七日日文廣電〕本月四五兩日英駐蘇大使克拉克謁王，皆至中國外交部訪問王寵惠外長，作長時間之會談，今後此種會談似仍將繼續舉行，目下會談內容雖尚未公佈，要不外策劃美蘇兩國共同援助國民政府云。

潘友新

克拉克

〔香港八日專電〕據此間官場人士之意見，我國國際形勢，目下仍為有利，蘇聯新任駐日大使史密太亭，抵東京履新後，或將與日政府當局作懇談，然此僅屬外交上之例行公事性質，蘇聯駐華大使潘友新，已接得蘇聯外交人民委員長莫洛托夫之訓令，命其向我國解釋彼最近之演說，並表明蘇聯對中國之政策不變，直至目前為止，我國之運用外交策略，雖困與各國之邦交，進行極為順利，明年美日條約失效後，我國抗戰前途，當更趨光明云。

滬關竟限制法幣
通告禁止携帶進口或出口

〔上海七日日文廣電〕滬關中國當局，為禁止中國之法幣，出口或進口，特發出通告，其內容，目下尚未檢讀。

甘肅陝省募五萬元
捐購寒衣

〔蘭州七日中央社電〕甘肅陝省捐募五萬元，購寒衣，已電交蘭州市轉交前方將士，以資禦寒，中央已電復道謝。

皖砲隊轟中寇艦
南京附近敵交通線斷絕
滬浦東閘港我驅寇

〔香港八日專電〕據此間官場人士之意見，我國國際形勢，目下仍為有利，蘇聯新任駐日大使史密太亭，抵東京履新後，或將與日政府當局作懇談，然此僅屬外交上之例行公事性質，蘇聯駐華大使潘友新，已接得蘇聯外交人民委員長莫洛托夫之訓令，命其向我國解釋彼最近之演說，並表明蘇聯對中國之政策不變，直至目前為止，我國之運用外交策略，雖困與各國之邦交，進行極為順利，明年美日條約失效後，我國抗戰前途，當更趨光明云。

我駐蘭河內總領報道
百歲老人馬相伯行狀
對抗戰消息極度關心

馬相伯遺照

社論
美國之外交政策與歐戰

本報專稿
香港報紙概況
葛書凡

前言

粵遊擊隊襲廣州
江門敵急調三千餘卒增援

新偽政權
傳月內成立

上海一美僑
槍擊偽警
因憎惡牠們

鄂南通城線激戰
我奪回北港西山兩高地

寇供蓉空戰敗
東田大佐機被我擊毀

晉西我軍
擊潰三千頑敵
重傷兩寇酋粉碎敵一聯隊
魯黃河岸利津縣欣告光復

菲華僑捐款購機
計運回祖國四百餘萬元
直至現在仍熱烈進行中

沈鈞儒談
我抗戰策堅定
蘇聯對華援助日增
新華報並未停刊

胡文虎促進正藥正價聯盟

補助各埠國藥聯會

以期各會經費充足組織健全 方可對正藥正價負提携之責

撥虎標良藥售價兩巴仙

胡文虎先生，鑑於因國藥商組織聯合會事宜未成功，提倡發起所謂正藥正價聯盟，並經函發各埠，徵人性命，經見贊同，由氏允用虎標良藥，各埠國藥界同業紛紛一致認定後，國藥信用，賴持國藥界之團結，國藥聯合分會時，均以此為主要任務，為達胡氏由本埠歸來，記者特為往訪詳，承胡氏接見，並發表如下談話：

本人提倡組織國藥界正藥正價聯盟事，承各國藥界同業贊同，此事不止為自己賺錢發財人能說性命，真同本埠同胞見，連日

為挽救國藥信用　聯持國藥界本身，無論，故此為提出特價，一面表示熱誠同情，即組織聯合國藥界之工友，亦一致表示熱烈同情，即組織聯合國藥界之工友，亦一致

先規定劃一正價　以國之間外，復決定自後各埠如巴成本國藥聯合會，每月物品成本價格公布，以五巴仙為正價，一部百分之二十為補助各埠國藥聯合會經費，一部百分之二十為增加，無非為增加國藥聯合會經費，加進實力，使其能力，必更加強大，胡氏此項辦法推行後，即各埠國藥界聯之，

補助各埠國藥聯合會經費

方可對正藥正價負提携之責

吉礦攝政王撥款助英

吉礦攝政王，為德國在打一之組織王，已撥十二萬鎊，用於英政府，攝政王於撥款此次時，代表吉礦人民，向吉礦受英國保護下吉礦人民所受英國保護，表示感謝，為德國被迫而要放王所，英國被迫而要撥款助英，故英國現在之數，乃為德行世界之和平云云。

巡庭第二日

械劫肉販案審結

黃亞喜否認三年許家瑞判釋

本年九月五日，晚間十時許，張鴻飛偕同人陳聚鄉，乘腳車路經濟中仔附近，遭兩劫匪左右夾攻，在刺刀恐嚇之下，計被劫去洋三鎊，另現洋九元六角，劫後，匪黨悉其尾追，現將聚鄉車輪編車胎之氣放出，使其無法追逐，劫後各自乘腳車逃逸，聚鄉大聲喊捕，有警目三人聞聲追至，拿獲黃中一人，名黃亞喜，另一人逃脫，警方發出拘捕令，並通知各埠，黃亞喜被捕後，即交巡捕房，拘留一晚，昨日被帶到巡庭，黃亞喜否認有劫肉販事，謂是日晚六小時，與方發在拘捕中，並無人證，故判釋放。

火鋸工友代表團

昨再函同業公會

誠懇希望商方迅速再行談判

全屋工二萬人罷工，各部工友一千五百人之罷工風潮，自勞資雙方代表二次談判決裂，資方停止供給工友食宿，工友代表即又函致工業公會，誠懇希望商方迅速再行談判，茲錄其函如下：

敬啟者，鄙會工人罷工，業已三日，我等民眾，本來沒有反抗之意思，只因工人生活，日益困難，故不得已而有此舉，現在工人代表，曾經提出要求，無論如何，總要商方答應，方能復工，現聞商方對工人代表二次談判決裂，資方停止供給工友食宿，工友代表即又函致工業公會，誠懇希望商方迅速再行談判，茲錄其函如下：

敬啟者，鄙會工人罷工，業已三日，我等民眾，本來沒有反抗之意思，只因工人生活，日益困難，故不得已而有此舉，現在工人代表，曾經提出要求，無論如何，總要商方答應，方能復工，現聞商方對工人代表二次談判決裂，資方停止供給工友食宿，工友代表即又函致工業公會，誠懇希望商方迅速再行談判，茲錄其函如下：

代表團致公會函

敬啟者，鄙會工人罷工，業已三日，我等民眾，本來沒有反抗之意思，只因工人生活，日益困難，故不得已而有此舉，現在工人代表，曾經提出要求，無論如何，總要商方答應，方能復工，現聞商方對工人代表二次談判決裂，資方停止供給工友食宿，工友代表即又函致工業公會，誠懇希望商方迅速再行談判，茲錄其函如下：

敬啟者，鄙會工人罷工，業已三日，我等民眾，本來沒有反抗之意思，只因工人生活，日益困難，故不得已而有此舉，現在工人代表，曾經提出要求，無論如何，總要商方答應，方能復工，現聞商方對工人代表二次談判決裂，資方停止供給工友食宿，工友代表即又函致工業公會，誠懇希望商方迅速再行談判，茲錄其函如下：

吳賢壽南來任務

為僑南日報建立海外通訊網

香港僑　文化事業公司董事長吳賢壽君，日前由港抵埠，他悉馬君此次南來目的，係為該公司發行出版之僑南日報一並作建立海外通訊網工作，並設海外文化學校以期，吳君將在星洲逗留，將作出版中國文化之意會特派調查學校文化事業，並與馬來各埠公幹云云。

虎標永安堂

明年精美日曆

數十萬份下月初派員分送 以酬答各界惠顧諸君雅意

工友紛紛求改善

五家榔干廠工友已停工 業成昌工友提出四條件

松香廠

榮陽公所

明歡迎鄭副領事，定於昨日晚假公所舉行，茲志此間榮陽公所，鄭姓為人，鄭表示歡迎鄭副領事，特訂於本月九日，星期四一下午四時在廈門街該公所舉行歡迎會，歡迎鄭氏，屆時當有一番盛況也云。

全馬來亞印僑

無一不表現愛戴英政府

歸僑曾少鋒在閩被誣受押

永定會館再電層憲請釋

曾昔任永定整理財務委員會主席 或被豪劣懷恨藉端誣陷以報私仇

寡婦黃寶馨勝訴

亡兒賠償費候雙方律師協定

榔干廠

運歐郵件

不再用荷郵機

商人切莫自罹法網

取巧圖利定遭嚴懲

德懼英艦約懼號

宣傳該艦被轟沉謠言

數載惡疾

今獲痊愈

麻瘋專家

名不虛傳

啓者鄙人不幸染患麻瘋，業已三載有餘，全身蟲行蟻咬，膚現紅雲，四肢麻木，痛苦難言，歷求中西醫診治，然見效甚鮮，近幸得星洲惠州會館副主席黃榮安修函介紹麻瘋專家，陳清輝先生診治，初服藥時即見顯著功效，不出三月已完全痊愈，感戴之餘，特登報鳴謝，俾同病者知所問津焉。

鳴謝人彭亞江　通訊住址：吉隆坡市內一

陳清輝醫務所設在大馬吉隆坡市內六十號紅毒街中西大藥房內
CO. NO. CROSS STREET, SINGAPORE.

立法會議今開幕

屆時將通過明年度預算案

商業註册法亦將作第一讀

總商會訂期集議討論商業註册法問題

[illegible]

華政府修改華僑入境條例

難民無領館證書不得入

[illegible]

義安女校董事會議

[illegible]

粵籍林瑞雲深夜被車撞斃案

路遇車滑死屋不測司機無尤

[illegible]

工互會

三週紀念告工友書

一致團結勿忘光榮歷史

[illegible]

華僑俱樂部昨晚精神月會

主席對內容有所申說

[illegible]

魚商公益所卅一週年不宴會

會員踴躍認捐寒衣九十餘元

[illegible]

今日救濟會議

[illegible]

收藏私煙

男女俱治療

揭破香
宮中秘寶
外用性藥
一滴揭破香
情場無敵材
宮中揭破香
婦孩夫又能
每合二元　五角　一角通均德

南島
駝牌魚牌出品
名 CROCODILE BRAND
鰾膠機
▲膠園利器「牌子最老」「製法最新」
▲質業明星「銷數最多」「用法最便」
出品兼發行
新加坡
龍川公司
LEONG CHUAN & CO.
Nos. 34 & 36, Philip Street,
SINGAPORE.

星甲長途汽車公司啓
中華民國廿八年十一月一日
星甲長途汽車公司啓事：本公司搭客汽車，每日上下午分別川走三合港、勞美士、普加末、新山、士乃、古來、峇株、蘆坡、馬六甲、柴珍及星加坡間。汽車新式，坐位舒暢，票價相宜，時間準確，沿途照料週到，素爲商旅所稱許，惟近來車輪機件，汽油烏油價格，俱因歐戰影響而激漲，本公司爲彌補損失，藉以維持起見，訂於十一月六日起，將票價略增，希惠顧諸君，一致鑒諒，如數賜足，實所盼禱，茲將新訂之價目表，列左：
由新加坡往三合港一勞美士，普加末，每日行車一次，早七點半，車費二元二角。
由普加末返古來，新山，新加坡，每日行車一次，下午一點半，車費二元二角。
由新加坡往三合港一勞美士，普加末，每日行車一次，早七點半，車費二元二角。
由普加末返古來，士乃，新山，新加坡，每日行車一次，下午一點半，車費二元二角。
由新加坡往小笨珍，文律，經引，宋加蘭，峇株巴轄，每日行車一次，早七點半，柴珍一元六角，峇株巴轄返柴珍，新山，新加坡，每日行車一次，下午二點行，柴珍一元六角，新加坡二元二角。
由新加坡往峇株，蘆坡，馬六甲，每日行車四次，早七點，早七點半，下午一點，下午三點，車費均往甲一律三元五角。
由馬六甲返古來，新山，新加坡，每日四次，早七點，早八點半，正午十二點，下午八點半，由甲回埠車費全部旅店及咖啡店代理，一律實收三元。
本公司之汽車不論有客無客，日日依時開行，一到行車點鐘甚至一人亦行車費特別廉宜，每日專載星洲日報總匯報星中日報早晚版，抵達上述各埠
▲各埠行車及留位處▼
新加坡站——新加坡大馬路牛車水——電話四九七八
柴珍電車公司——新加坡小坡麥西街——電話七七零九
星甲長途汽車站馬六甲加事蘭——馬六甲武吉拿魯街尾——電話六十九號
新山登岸處——書加里亞旺街——電話七號
普加里亞旅社——亞烈街門牌九號
萬豐行——各株依爾丁街——電話七十九號
星加坡總代理中律門牌一百廿八號
電話——三九四一二　星甲長途汽車公司啓

茶和甘林吉源
平時飲之精神爽快
本號吉字猪油
芬香結白　價廉物美
統辦中國南北京果什貨
星洲香港番四十六號
電話三六五三

星華籌賑會匯寄寒衣捐款

蔣夫人覆函收到

前方將士衣單苦寒亟宜送煖

星洲籌賑大會匯寄寒衣捐款，昨接蔣夫人覆函三件，謹分錄如下：

（一）蘇康先生台：頃由貴會匯來捐寒衣捐款國幣六萬元，已經收到，謹分交本部賑濟委員會十二月十九日第八次會議，決定撥作前方將士寒衣單苦寒亟宜送煖，特此函復，並希轉告貴會諸公，為國為民之熱心，感佩無已，特此致謝。蔣中正。

（二）蘇康先生台：頃由貴會匯來捐寒衣捐款國幣六萬元，已經收到，謹分交本部賑濟委員會十二月十九日第八次會議，決定撥作前方將士寒衣單苦寒亟宜送煖，特此致謝。蔣中正。

（三）蘇康先生台：頃由貴會匯來捐寒衣捐款國幣六萬元，已經收到，謹分交本部賑濟委員會十二月十九日第八次會議，決定撥作前方將士寒衣單苦寒亟宜送煖，特此致謝。蔣中正。

荷屬勸募寒衣捐

多處報匯多超出總會定額

蔣宋夫人勸募寒衣捐款，昨得荷屬各埠捐款，經由總會匯來本坡轉寄前方將士，現已匯來六萬元，茲將各地捐款數目，分別公布如下：

雙溪毛里士，原額五百元，現已匯出，超出原額一千七百元，即加多一百元。

荷屬井里汶埠，原額五百元，現已匯出，超出原額一百五十元，現匯出四千五百五十元，超出原額一千七百元，即加多一百元。

荷屬井里汶埠，原額五百元，現已匯出，超出原額一百五十元，現匯出四千五百五十元，超出原額一千七百元，即加多一百元。

荷屬亞齊埠，原額四千元，現已匯出四千元

新世界

冷氣舞廳

今晚節目

銀月歌舞團

中央

今晚公映上下兩場

二世紀公司十大名片

冰雪驚鴻

宋海雅尼

李却林格

有大學生冬季校外生活！

有百貨店溜冰時裝表演！

名歌四闋，悠揚悅耳，新奇溜冰，賞心悅目。

一二三路電話・英巴爾丹

皇后戲院

今晚公映　上下二場

月宮樂園

聯合映

樂園稱月宮，搜羅繪音界天才！

老板要詐死，無非爲一張合同！

美國歌樂界的鼓況光怪陸離！

夜總會老板的宜傳方法奇特！

冷氣設備

今天映三場・三時一刻・六時一刻・九時一刻

巨獸打鬥片後居奉片世門人王山上來

夏孟勃士

泰山奪寶

全部劇熱惡鬥

全部人獸肉搏

全部驚險緊張

泰山勇鬥雄獅、

泰山冒險尋寶！

令人心驚膽戰！

看：泰山使人口呆目張！

看：

光大

續映今天

皇后

南洋公司出品感動人家庭倫理大悲劇

孝子亂經堂

◇新馬師曾◇

◇演主

賀梨

請來一看此片

▲夫骨未寒孝服未脫淫棒便想二嫁。

▲飽暖思淫妻倒二奶

誰知從此嚐到苦。

●想睡阿奶者，

桃花命

下期正式廣映

偉大鉅製

梁賽珊下海記

舞迷

撥芳篇

八張逝三日

・梅花士・

唇・吻

觀光記

・御史氏・

上海英商電氣實業有限公司出品

●歌林手提唱機●

英原唱機裝潢
色璜件頭料圖
美精耐響上製
觀緻用亮造等

▼各埠唱片商店均有代售▲

瑾代總亞來馬英

廣隆棧

星洲大馬路二百號

電話三一三七

紅牌新片

名譽音樂片

歌林

首都

巨艷司梅米
片情・公高

明天獻映

熱帶情花

Lady Of The Tropics

初度合演　拉海摩蒂　唯一性感女星　泰羅勒勃　美男子好萊塢

今天　一三刻時　一六刻時　一九刻時

●雷電華特殊特稿片●

墨西哥

奇女子

歌舞艷星　劉范甲斯　領銜主演

異國女郎　一派異國風味

時時惜愛

專門玩弄男性

Capitol Theatre

太平洋上

美方積極擴海軍對倭

對遠東暫時不至援用中立法案

航政局研究輪船行駛戰區問題

我用一千架貨車運內地物產輸美

北歐各國專家集議財政經濟互助辦法

比砲擊越境外機

並曾抗議德機偵察事件

土國議會研究對英法約

德使將出席參加旁聽

外長演說答蘇聯

獲釋美輪將望揚海

駐敘顧魯兩京德使返任

意國委任駐敘廷使

比荷王呼籲和平

官報先謂對時局交換意見

非欲調停戰爭及商訂軍盟

美募捐援華運動熱

明日舉行一碗飯會

當局嚴守秘密

官方正式宣稱

蘇輪駛倭抵神戶港

十分鐘前頭痛欲裂
十分鐘後笑逐顏開
皆鍾標頭痛散之功也

鍾標頭痛散

本散為新發明之併合治療製劑　具有標本兼治之精效　凡感頭痛　關節炎　風濕骨痛　坐骨神經痛　風火牙痛　四肢酸痛　痞疾　以及一切熱症　皆可適用本散以療治之　且不傷神經而毫不損及心臟　亦無習慣成癮之虞　故堪稱為萬試萬靈有利無弊之止痛聖藥

良藥一包　頭痛立治　凡各痛症　療效兼施　性既純正　功尤神奇

鍾標通便錠

我很愛用鍾標通便錠　因為牠能使我大便暢通　精神愉快

未用錠之前　便閉胃呆奄奄沈睡

已用錠之後　精神清爽天真可愛

本錠功能調腸通便　每用一粒　冷水浸溶　納入肛門　即能發揮其導下之功　使久結之糞質　嗚然消下　用之絕免腹藥之苦　又無腸再腹痛之患　而對於體質較弱不敢服用瀉劑者　其小重不傷腸膜　用之尤為適合　至其穩健後當靈驗　較之普通瀉劑　尤為獨具特色也

新嘉坡鍾標太古堂大藥廠製
分行桁椰嶼緞羅申街一七七號
各華藥店雜貨店咸坚咭店均有發售

蘇國防長 非難英法擴歐戰行動

稱將依靠實力履行一貫和平政策

焦不致爲任何意外時局發展所乘

太平洋艦隊司令報告年內可製成甚多新艦

（莫斯科七日路透社電）一位蘇國高級軍官（伏洛希洛夫元帥）今日在紅軍革命紀念典禮中演說時，竹茹言本年蘇國所有國防部長之行政，蘇聯將依賴其海陸空實力，以能編成全世界最強之紅軍政策，對國防部長職務

霹華歡迎武漢合唱團賑委會

各分會代表

昨舉行聯席會議

該團蒞霹表演事宜經已商妥

增加表演日期須向大會登記

[illegible]

吁魯吉蘭栽賑分會

第三屆職員

宣誓就職

施領事蒞場監誓

勗僑胞信賴政府

[illegible]

雪州僑胞踴躍慷慨輸將

行政院特電嘉獎

[illegible]

星中醫中藥會主席拒絕會員合理建議

蘇醫藥界表示不平

主席拒絕多數會員請求實達會章

將來糾紛擴大主其事者應負其咎

[illegible]

恢城各項糧食價格已由英參政司公佈

[illegible]

關丹商辦學校

認養難童

計五十二名

[illegible]

函請隆安溪會館

速匯義款以資救濟

閩安溪出征軍人家屬優待會

[illegible]

隆大東方舞女昨發宣言

為祖國災黎請命

定十六在大會堂遊藝助賑

[illegible]

太平賑會婦女部

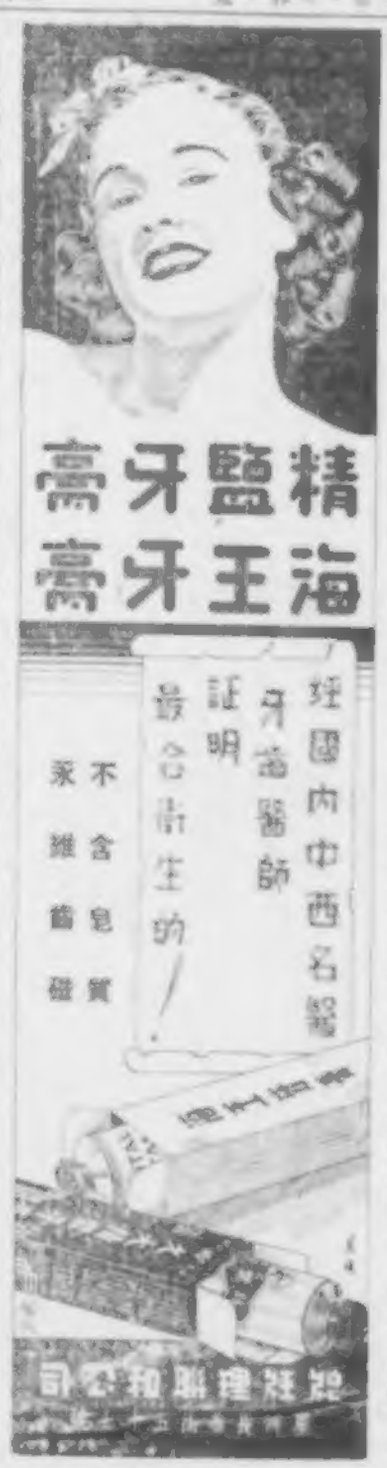
開常月會議

[illegible]

蘇難童商店

假新東方舉行義賣

[illegible]



星期三　中華民國廿八年十一月八日　星期三

築巨大防空壕

防空部主任賀爾氏表示

政府無意

如居民欲築小防空壕 防空部必將予以指導

[illegible]

檳城我僑碼頭工人籌組碼頭工會

籌備委員昨經發起大會選定

[illegible]

怡二米商違犯糧食統制法令

昨遭當局提控

[illegible]

太平慈善劇社出發巴力文打

演劇募款援英

[illegible]

全殖佛教徒電向各國呼籲

維護正義營救國瑛

[illegible]

宋加蘭僑胞

踴躍認捐棉衣

可募足三百件

[illegible]

雪州男女籃球募衣慈善賽閉幕

由施領事夫人給獎

[illegible]

比賽總積

[illegible]

隆積武館育嬰捐款二千元

捐助我國兒童保育會

[illegible]

文德甲中華學校

開發賀助大會

初選明年運軍

[illegible]

食後腹痛

患消化不良者日常刻痛雖忍見食生畏食後肚腹飽脹酸氣直冲食物之享用種種殆盡凡受此病苦者無不渴望能有奏效速之藥劑以作治療第或稍胃安散即其物也此散具有下列三大特點(一)此散能消化食物(二)其中 DOPTOOPF ABOLIS 經實驗成分能作胃腸之護衛隔膜使消化工作仍能前進(三)其中另一名貴成分能實行清化一部份食物減輕虛弱之擔負而恢復正常健康具此三大特點服者自可明瞭此散不僅能解除病痛恢復胃口並能在短期間使胃腸輕鬆為強以後不需藉物輔助能消化正常如曾患過及受胃腸之症象等速向鄭安氏用胃安散即能得安全方法除君苦痛不舒等感覺後胃安散始不細嚼冲服等藥後即能除疾並冲及其他消化不良服藥後即能飽脹氣直冲水中即成絕妙飲品口味甘美

第威德 胃安散

各大藥房 · 均有出售

腸熱霍亂特効良藥

鄭安之快靈丹

萬靈聖藥 止痛退熱 去濕消滯 最快最靈 標準老牌

改換新裝 藥力更偉

逢熱即止 逢痛即退 化痰定驚 去濕消滯 老少宜用 男女合用 如不應效 原銀奉回

安芬氏半日消 外科膏藥

茄楠精 止痛散

英荷遲總經理恆興利公司

各埠藥店均有代售

石叻遲拉實街五十五號

僑胞注意

本洋行是馬來亞獨一華人創辦土產，華人資本，華人職員，專為僑胞服務，經理中國及歐美名廠出品，及專供給僑胞各種化粧品原料，招紙，烟業香油，藥油原料，糖菓餅乾香油，電製機件，五金器皿，罐頭食品，文房用具，各國圖書，款類繁多，來能盡錄，如蒙惠顧，不拘貨量多少，一律歡迎，訂價特別克己，僑胞委辦請留意焉。

美都洋行

美國名貴(派克)自來墨水筆

此筆展行全球，名人雅士多喜樂用，因其制用書寫極準，價值之名貴非別不同

石叻法本街廣安代理

Parker VACUMATIC

寇外交孤立無援

日蘇協商

攻擊國人

日蘇協定

英蘇兩大使在重慶

▲

贈送
原料
謀生

請採購
聖名
紅頂五大白米

新意境
顧竹理
隆興行
馬車街九号
各大米店
均有發售

分類業務
指南

科學治療
X光透視
國貨電池

雷版電鍍

國貨老手
美術攝影

中西良藥
修整鐘錶

益和興

美術印刷
天華印務

上海眼鏡

雙鹿牌
白粉

南華旅店
加意餐
院布置

南華旅店不日開幕

名貴香烟

一年來的東亞軍事總檢討

一年來的戰局

軍事上的教訓

軍事上的教訓

一年來的戰局

敵情估計

我各路均獲勝利

太平方面　昌山西淡水戰烈

惠市圍犯三路無進展

西江路二面方成對峙

白泥方面

前汕抗敵會女幹事出品拍賣

由港澳來信報五十百

降敵出醜

惠陽潮汕回城宜寫香港國少爺來書

嘉惠潮郵政交通已改善

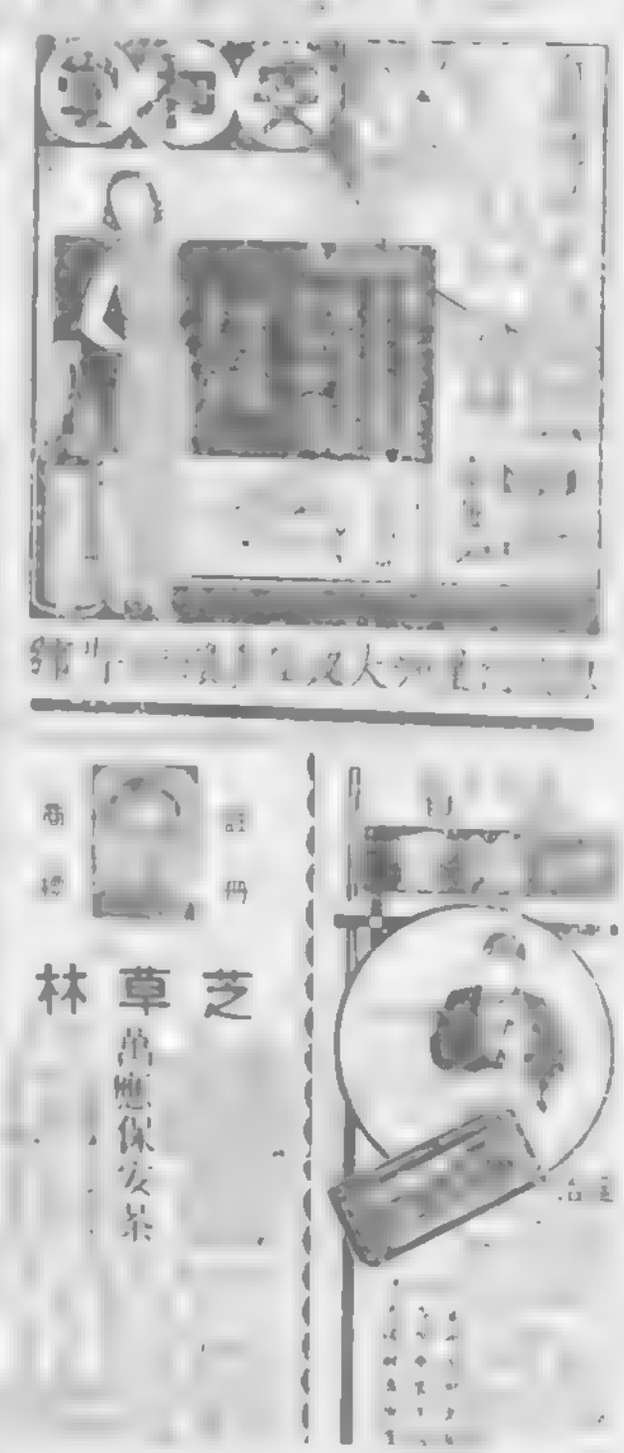
香港銀業私茶信件後

領取石叻大坡二埠第二百八十五號東安長生互助會出金啓事

天字碼五七三號周寶於十一月二日偷遺照章領取席金一百五十元正　領款人周志成

地字碼五二七號方林陽於十一月二日偷遺照章領取席金一百五十元正　領款人葉錫賢

中華民國廿八年十一月八日



我們的話

文藝通訊的目的與內容

文藝通訊的寫法

淺白的香花

又名山色

丸物

姑娘丸

石助代理廣利生　周蘭記

吉隆坡代理　廣衛生　蘭記棧

中華土產公司

嬰兒保赤散

此散專適不清腐病不傷元氣傳布小兒百病如神效驗之長久著聞

北平同仁堂

PINOCINE COUGH CURE

有病不求良藥　家庭之苦

娶妻不娶賢婦　肉体之苦

歐戰不利於日本之經濟

廣東省銀行
總行 廣東省廣州大元帥府御前之設行金融機關
歷史悠久●信用卓著
新嘉坡分行

踴誠爲僑胞服務

通匯地點
梅縣團款可送至收款人家中

請問貴客？
◇ ◇ ◇
執爲經濟，合理？
執爲便利，靈活？
◇ ◇ ◇
華僑銀行
（貨）最新 早辦
（倉）設備 完善

中國銀行
新嘉坡分行
綿密街十二號
國民政府特許
國際匯兌銀行
營辦
存款
匯兌
押匯
貨倉
適合僑胞需要
通訊匯款
交款敏捷 辦理穩妥 匯價低廉 手續簡便
約期匯款

星洲總發行三興號雜貨店

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

第七百三十三次

（未完）

SINGAPORE, S. S. THE UNION TIMES Wednesday, 8th Nov mber, 1939

總滙報 晚版

今天一大張
（第五百六十四號）
每份叻幣六仙
新加坡郵政總局註冊 每月五元
電話六二八九 信箱六四六

THE UNION TIMES
19, Robinson Road, Singapore
Printed and Published
by
Mr. Lee Chee Wan

張治中部活躍鄂省前線

我軍已克復張家溝

張家溝附近細柳河亦已收復

是役擊殺寇軍七百餘名

（香港八日專電）洛陽訊，據河南前線報告稱，中央軍重愈見順利，經中將軍所部，過來在河南以東極活躍，最近該方軍事愈見順利，經已將張家溝及附近之細柳河克復，是役敵被我格殺七百餘人。

德機活躍北海上空 均遭英機逐退

（倫敦八日路透社電）英國空軍當局今晨發表公報，謂昨日下午在北海上空，曾有英機與敵機作戰，英機擊落敵機一架，英機無一損失。

法德空軍前日空戰 德機確被落擊九架

羅倫里方面空襲警報頻傳

（倫敦八日路透社電）德由法國及盧森堡兩方傳出之消息，法國國產一部，以德國之飛機，一度有德機一架，向南面來，其後有英機追逐，德機之機尾有英機追逐，德機之機尾有英機追逐，德機之機尾

今晨立法會議
通過明年度預算
收支對抵原可剩餘近百萬元
因特別開支致不敷七百餘萬

同有條例十七條由檢察司作第一二讀

[illegible]

財政預算
財論次序

[illegible]

十七條例
援英義捐總報告
上月杪止已達七十餘萬元

[illegible]

馬來亞樹膠輸美
斷不至轉賣與德
因美國無意對戰爭原料輸出

[illegible]

霹靂政府謀增耕地
僱用四千巫人拓荒

[illegible]

英外相昨晚演詞
已製成唱片
今晚可播至本坡

[illegible]

吉打邦攝政王
解囊助英作戰
慨捐叻幣百萬元
代表其全邦題贈

[illegible]

全馬九月份滙出賑款
四十四萬餘元
共達叻幣
[illegible]
本坡列第七位

[illegible]

一聞防空警報
路人須急速逃避
十六日防空演習南柔亦將參加
屆時陸上交通僅火車不受影響

[illegible]

日擄奪馬來漁業
星洲當局力謀杜塞漏巵
設立漁業學校訓練青年

[illegible]

吉隆播音台
向亞洲人士播音
除音樂以外並作新聞廣播
每晚廣播時間節目已規定

[illegible]

一聞稽少女
突玉殞香消
是否病逝正待查驗

[illegible]

男女深夜兜風
竟將車駛落海中
幸值潮退始無性命之虞

[illegible]

皇帽標生油
手標生油
光裕盛花生油
油質優良
油味清香
諸君賜顧
認明商標
庶不致誤
光裕商行
大馬路
電話
七一七三

必靈補腎丸
家庭快樂樂何如
衣食住行皆滿意
可惜長夜抱枕難
請君速服必靈丸
服後精神皆旺
不重長夜獨不悲

虎標良藥
萬金油

永平潮州同僑
慷慨解囊拯鄉邦
至目前止經募得坡幣五百金

（永平記者稿）

[illegible]

武吉公議農人空巷
爭看武漢合唱團
全區同僑二千每人捐獻五金

（美加記者稿）

[illegible]

新山賑會婦女部
响應蔣夫人呼籲

（新山記者特稿）

[illegible]

巴城巫文競報總編輯
楊明月譏諷希特拉被控
提審時楊君辯詞妙趣橫生結果被判坐監一月

（本報巴城通訊）

本地巫文競報總編輯楊明月君，於九月十四日（項載）內，被許德國元首希特拉，被控侮辱元首，此案經於昨日，由吧西等法院提審，公訴官張惠祖代表原告，辯護人張鄧氏，法官以楊惠祖侮辱被控罪，事實未敘，當時即宣告判決，罰款一個月徒刑，負擔訟費，惟無須在獄外保其工，直將昨日審問情形，詳述如下：

漫談原文　九月十四日警察之「漫談原文」內容，有如下述：「希武要在幼年時代，身體孱弱，常到病榻度日，吉學校內，亦無聰明，逐級一事，任門外漢，支配者既無好成者，第子相繼，學校者就未學業，及長，變成逆子好鬥之青年，身無一技之長，婦女厭惡之，徒與婦女發近，使勢鈎挑不安，是惡德，志至今對，傳德氏因伯婆女，偽係「鳥男」……父親係一個「不合法」之結晶品，希氏係神經質，在無人處，喜搔面頰，夜生平不娶妻，不依酒，少吸烟，亦不喜讀書，以增智識，但此等人性徵偏「英雄好漢」類最者，風雲死屯，至於世界……如是老處男變成好漢，則常被高分貶，故種次想自殺，如今但欲與德國民族，為與自殺，如是係老處男，哎！為不可惡！」

開始審問　項漫內容宣讀後，法官即詢問被告，這篇文字，是否含有侮辱？如果他人批評被告，稱謂「鳥男」……父親係一個「不合法」之結晶品，希氏係神經質，在無人處，喜搔面頰，夜生平不娶妻，不依酒，少吸烟，亦不喜讀書，以增智識，但此等人性徵偏「英雄好漢」類最者，風雲死屯，至於世界……如是老處男變成好漢，則常被高分貶，故種次想自殺，如今但欲與德國民族，為與自殺，如是係老處男，哎！為不可惡！」

法官宣罪　法官至此發表意見，被告常與法院結不解緣，所有新聞紙例，被勢逃犯者為，此次又侮辱元首元首，其罪狀可視為十足，這篇文字裡，希武要宣示自殺，現則[illegible]

[illegible]

華都牙也賑會
十月份收支
經結算公佈

（本報華都牙也記者稿）

[illegible]

瓜拉庇勝
募衣成績佳

（瓜拉庇勝記者稿）

[illegible]

勞勿一巴士車肇禍
搭客多人受傷一華婦有性命憂

（勞勿記者稿）

[illegible]

檳女能運院
手工展會
昨經開幕

（檳記者稿）

[illegible]

怡保初級第二法庭
昨提審搶劫案二宗

（十日怡保記者電話）

[illegible]

虎標良藥

風行萬邦

本室理髮優點
向社會貢獻
一・工作：能人所不能
二・佈置：適合近代化
三・招待：令君等滿意
星洲大坡戲院街新光公司
小坡毛結街新國民合記
聯合敬啓

兩角錢
令你銷魂
就是花活靈廣嗣水
催情促愛，令你享盡風流
魔力神秘，令你含羞不言
非經試用，不能盡知其妙

再呈
陳玉磬大醫師斧正
倪啓紳拜稿

詩一：煮酒論詩逸興多　蒙君見召暇相過
無端苦我添吟債　猶幸珍嘗勸痴渦
詩二：仁心保赤仰眞傳　藥施小兒賴以痊
試問醫師何處住　懸壺在媽祖宮前

戲叠倪啓紳先生原韻（陳玉磬擬作）
和韻：浸云世事感情多　詩酒風流莫錯過
有約夜來相對飲　菜根驚動嘴邊渦
絞黃學病海兩傳　精治兒科保得痊
但願慈航能普濟　何須倒拜鬼神前

中國浙江省中醫專門學校畢業
專門小兒科陳玉磬醫師大坡媽祖宮對面

百昌堂珠珀猴枣散

書簡：愛的養料

（續）

因為，除了偶然在不尋已的時候來至了，其餘是不能不盡可能注意一下的了。所謂注意，並不是特意要去用拳頭的信箱，而只是叫你必須想到新一面已。但這並不是叫你把一種東西來滿足用，一式不變的說法，比如，你喜歡了一位信箱信封是寫你的情男寫信，那麼你就必須一輩的孔下去，直至用完為止，不管中途又混入別一種形式的信箱信封，這在你是料想，在對方是從於收藏，縱然你用哭一種之後改用另一種形式的，而對方受不出來可以把同樣形式的幾十封信，歸成定型的一變了。

不要總從某共無聞的旋律：改是什麼色的思考是代表什麼……這全是廢話，無從你自己的意見，用你自己所喜愛的筆來寫，但不要雲當變換，否則本領失去一致性的美，而且你的對方會作為心理的疑惑，懼疑你美于反覆不定了。不過紅墨水是忠用的，它的表示是一種愛了。把它紅墨水等中稱出去吧！綠平也是用不得的，它的意義是「無過」，綠色是人之間是不在乎這一種，但也得顯露日子久了會變得模糊平淡的疑后。

至於信箱呢，什麼顏色是綠色，或紫紅色的都或寫太極氣的來為了，如果你喜歡，或紫紅色的是沉著你用純白色的，紙是神聖的安靜呢！如果你能用純黑的墨水寫在上面，則它的意義，實在比其他什麼顏色墨色的配合都更調和。信箱是在用黃輕而無有刺性的，這是對於最潛藏的通宜保存，中國製的洋紙信箱信封已為等得顯不老，不妨一換即利樣一換。

有一點寫一般習慣所忽略了的事情，在信上，往往寫了寫信日子而不寫上年份，這毛病應該切重，只要老寫沒事，便沒寫對方遺漏不清了，沒有年份的信，就是三四年後還翻起來也是無會意家的呢！

中國的古老習慣，要好在信上蓋顏色章，這在表學上說，是值得保留的事，小姐，你也照樣做罷！但用的是你的花瓶狀的名稱，這意義是朝手美學以上了呢！

變愛是雙方合作的事，無疑，小姐，若無無疑也是雙方合作才成立的，不消說，你也得請你的情男一同寫信了！

無你們的通訊要保密，祝福成婚！

電影：今日電影

大西洋　孟西魯奇女子
皇后宮　孟日奇侯爵
泰山寶寶　孟色
月宮殿國　孟
武漢疆域戰
光華　孟
東方　孟
沙雪孟國
孟
孟
孟